

**Si prega di  
installare entro  
14 giorni\*!**

# Come configurare l'Internet- Booster



## \* Avviso importante:

Per 14 giorni un posto nella rete mobile è riservato per lei.

Dato che il numero di posti è limitato, i posti non utilizzati possono essere resi disponibili agli altri clienti dopo la scadenza del termine.

KKD-HJM (B2C-TSP-UID) 11014817 08/2020 IT

## Start



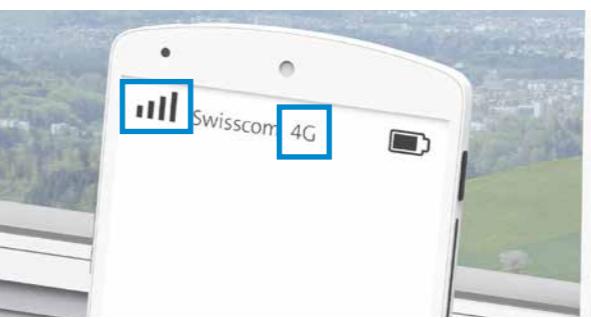
## 1

Per prima cosa è necessario installare e accendere l'Internet-Box 2.



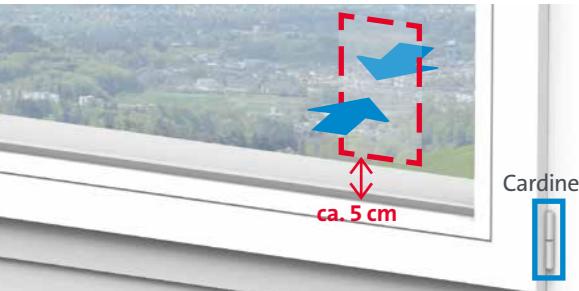
## 2

Avvicinarsi con lo smartphone alle finestre aperte per verificare qual è quella con la **ricezione 4G** migliore.



## 3

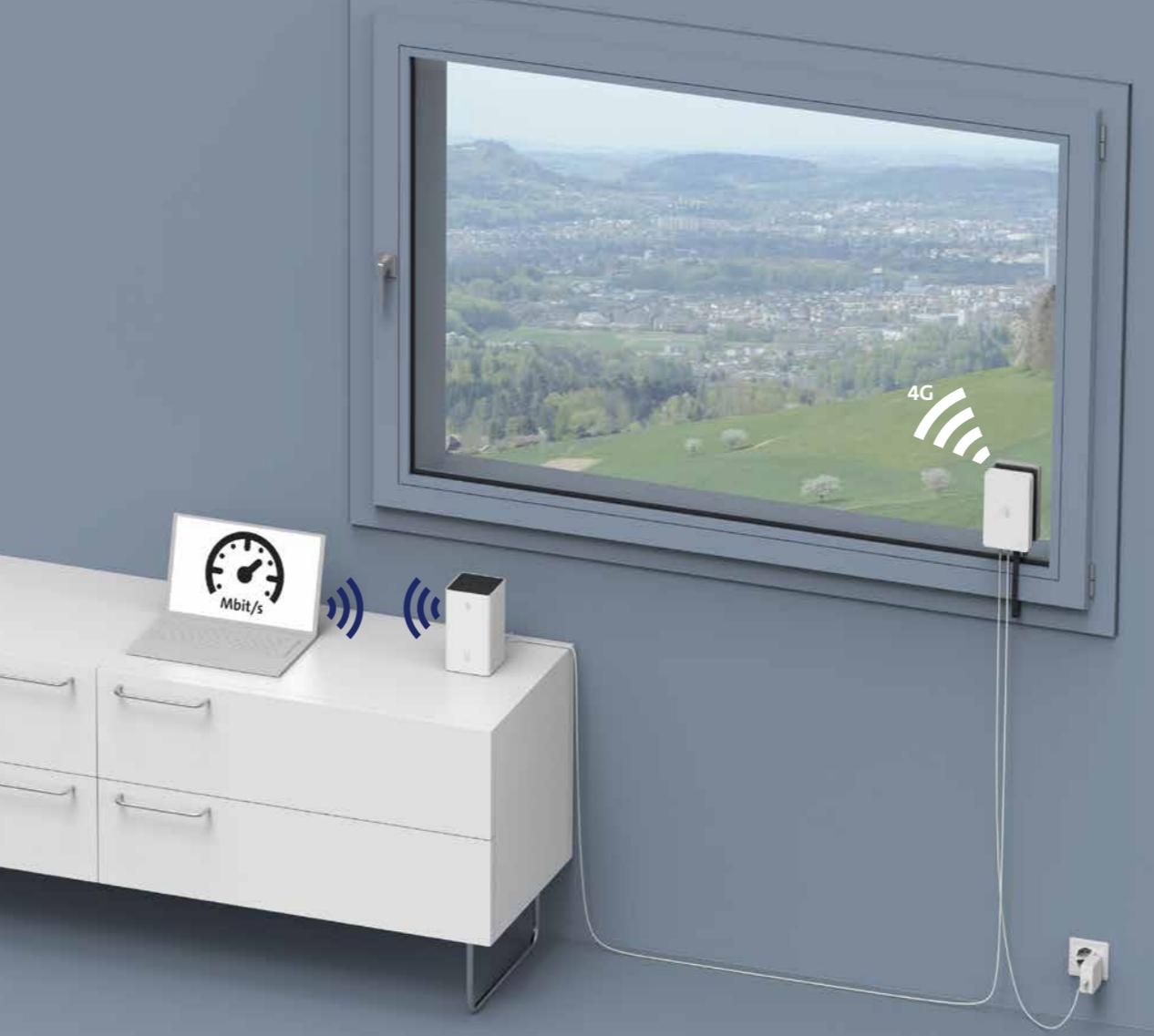
Pulire la finestra nell'area di montaggio (sul lato dei cardini).



L'aderenza dell'Internet-Booster è garantita se il vetro è pulito, asciutto all'interno e all'esterno e privo di polvere. Può essere comodamente rimosso, pulito e riposizionato in qualsiasi momento senza lasciare tracce.



## Panoramica dell'installazione



## 9

Collegare l'Internet-Booster all'Internet-Box 2 con il cavo Ethernet.



Sul retro trova le indicazioni per il collegamento senza cavi (per WLAN).

## 10

Collegare l'alimentatore. Premere il tasto on/off per accendere l'apparecchio.



Attendere fino a quando i due LED lampeggiano di rosso.

## 11

## 8

Posizionare la seconda piastra aderente sul lato **interno** della finestra. Fissare su di essa l'unità interna.



## 7

Collegare il cavo USB alla porta «antenna» dell'unità interna.



# Installazione con la «Swisscom Home App»



Con la «Swisscom Home App», l'installazione è semplicissima. Nell'app selezionare:  
-> Internet > Internet-Booster > Installa Internet-Booster

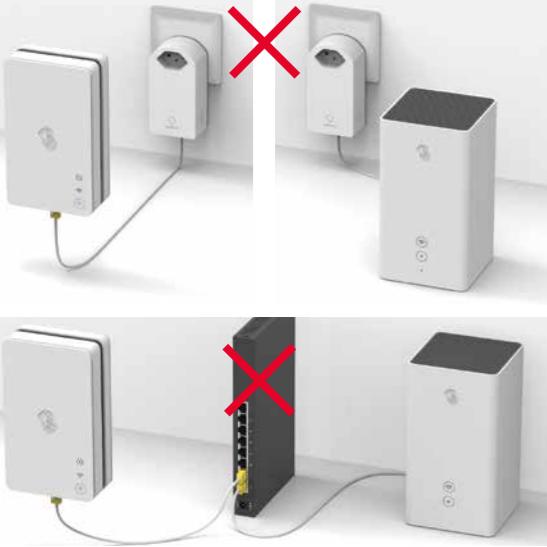
Per effettuare l'installazione basta lasciarsi guidare dalle istruzioni passo per passo fornite nell'app anziché consultare questa versione cartacea. Dopo la messa in funzione, l'app mostra informazioni importanti sulla connessione dell'Internet-Booster.



## Come collegare via WLAN o cavo

**Il collegamento via cavo** è sempre preferibile a una connessione WLAN. Il collegamento via cavo non comporta alcuna perdita di larghezza di banda. Per questo consigliamo di collegare l'Internet-Booster direttamente all'Internet-Box 2 utilizzando un cavo Ethernet (v. punto 9 sul lato anteriore).

**Attenzione: per il collegamento non utilizzare né Powerline né uno switch Ethernet!**



Se ciò risulta impossibile, ci sono due possibilità WLAN:

- 1 Collegare l'Internet-Box 2 e l'Internet-Booster direttamente via WLAN.  
-> Premere il tasto dell'Internet-Box 2.  
-> Premere il tasto dell'Internet-Booster.  
-> LEDs bianco lampeggiante. Attendere fino a 15 minuti che i LED si illuminino di bianco fisso.

- 2 Collegare l'Internet-Booster a un **WLAN-Box via cavo**. Questa opzione garantisce la connessione WLAN migliore possibile tra gli apparecchi.



> Procedere al passo 10 sul lato anteriore.

## Posizionamento

Per installare e rimuovere l'Internet-Booster è necessario premere o tirare con forza l'apparecchio. Quindi non installarlo su lastre di vetro particolarmente sottili e fragili.

### Posizione sulla finestra

- > L'Internet-Booster deve essere montato sul lato dei cardini per minimizzare il movimento del cavo elettrico all'apertura della finestra.
- > Per l'unità esterna scegliere una posizione sotto cui non si trovi la ferramenta della finestra. Il cavo USB deve essere agganciato al telaio. Il cavo può danneggiarsi se passa sulla ferramenta.



- > Fissare l'unità esterna nella posizione più vicina possibile al telaio sul lato dei cardini. Ciò minimizza il movimento del cavo elettrico all'apertura della finestra.
- > L'unità esterna deve essere installata a una distanza di almeno 4 cm dal lato inferiore del telaio.

### Rimozione e riposizionamento

Se si desidera rimuovere l'apparecchio dalla finestra, procedere come indicato di seguito:

- > Tirare l'apparecchio. La piastra aderente non si stacca e l'apparecchio si separa dalla piastra.
- > Sollevare un angolo della piastra aderente – in questo modo può essere staccata senza fatica.
- > Ora è possibile installare l'apparecchio in un'altra posizione (seguendo le istruzioni sulla prima pagina).

### Scollegare il cavo USB

Attenzione: il connettore è munito di un meccanismo di sicurezza.

Per scollarlo, premere sulla clip, quindi estrarre il connettore.



## Legenda spie LED

### LED: collegamento alla rete mobile (4G / LTE)



Internet-Booster



Antenna cellulare

- LED bianco fisso – **buona connessione**
- LED lampeggiante bianco – **collegamento in corso**  
> Attendere che il LED cambi (smette di lampeggiare o diventa rosso). Non spegnere l'apparecchio!
- LED rosso fisso – **connessione media**  
> Il collegamento potrebbe migliorare installando l'Internet-Booster su un'altra finestra.
- LED lampeggiante rosso – **impossibile collegare l'apparecchio**  
> La ricezione 4G è insufficiente. Cambiare la posizione dell'Internet-Booster. Riprovare con un'altra finestra della stessa stanza o in una stanza diversa.

### LED: collegamento all'Internet-Box 2 (WLAN)



Internet-Booster



Internet-Box 2

- LED bianco fisso – **buona connessione**
- LED lampeggiante bianco – **collegamento in corso**
- LED rosso fisso – **connessione media**  
> Per migliorare il collegamento ridurre la distanza tra Internet-Box e Internet-Booster.
- LED lampeggiante rosso – **connessione WLAN assente**  
> Verificare che la WLAN dell'Internet-Box sia attiva. Se il LED dell'Internet-Booster continua a lampeggiare ridurre la distanza tra i due apparecchi.

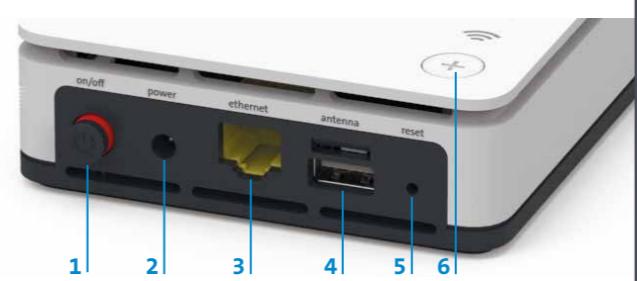
## Confezione

Da riutilizzare a piacere per fare qualcosa di nuovo: basta staccare il logo e scrivere quello che volete sulla scatola.



*Perché non regalare alla confezione una seconda vita? [www.swisscom.ch/rebox](http://www.swisscom.ch/rebox)*

## Porte



- 1 **on/off**: accendere/spegnere l'apparecchio
- 2 **power**: porta per alimentatore
- 3 **ethernet**: porta per cavo Ethernet (cablaggio con l'Internet-Box 2)
- 4 **antenna**: porta per cavo USB dell'unità esterna
- 5 **reset**: tasto reset
- 6 **Tasto di collegamento (pairing)**: collegamento tra Internet-Booster e Internet-Box

## Tenuta sicura sulla lastra di vetro

Grazie alle loro superfici in silicone, le piastre aderiscono perfettamente su vetri puliti e asciutti e possono essere comodamente rimosse e riposizionate in qualsiasi momento senza lasciare tracce.

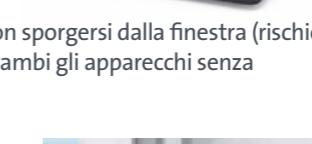
Pulire il vetro della finestra con un detergente per vetri in commercio. L'Internet-Booster resiste alle intemperie ed è stato progettato per le condizioni meteorologiche svizzere.



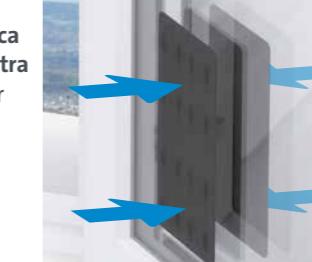
> Pulire a fondo la finestra su entrambi i lati prima di posizionare l'apparecchio. Iniziare il montaggio solo quando è completamente pulita e asciutta.



> Non toccare le strisce aderenti delle piastre per evitare di ridurne la tenuta.



> Durante il montaggio non sporgersi dalla finestra (rischio di caduta). Montare entrambi gli apparecchi senza sporgere dall'edificio.



> Accertarsi che la piastra dell'unità esterna **aderisca correttamente alla finestra sull'intera superficie**. Per farlo, premere con forza l'intera superficie sulla finestra. In seguito deve essere fissata su di essa l'unità esterna.

> Se la piastra aderente dà segni di cedimento, pulire nuovamente la finestra. Se necessario pulire anche le piastre aderenti versando qualche goccia d'acqua su un dito.

> Se a causa di un difetto la tenuta della piastra aderente è insufficiente, contattare Swisscom.

> L'unità interna non deve essere montata all'esterno.

> L'unità interna non deve entrare in contatto con liquidi.

> **Verificare a scadenze periodiche che l'unità esterna sia sempre saldamente fissata.**

## Informazioni di sicurezza

**Preferire la porta di un balcone (non a scorrimento)**  
Se non è possibile, posizionare l'Internet-Booster su un finestra che non si trovi sopra un'area accessibile a persone/pedoni.



### Installazione e manutenzione

- > Non appoggiare altri apparecchi sulle due unità dell'Internet-Booster (interna ed esterna).
- > Non coprire le due unità dell'Internet-Booster (interna ed esterna) e posizionarle sempre in verticale.
- > L'unità interna deve sempre avere una temperatura ambiente compresa tra 5 e 40 °C, l'unità esterna tra -30 e +50 °C.
- > Non posizionare l'unità interna nelle vicinanze di fonti di calore; scegliere un luogo asciutto e ben ventilato. Evitare qualsiasi contatto con liquidi. Per la pulizia utilizzare un panno leggermente umido.
- > Non toccare le due unità dell'Internet-Booster (interna ed esterna) durante un temporale.
- > Le due unità (interna ed esterna) non devono essere aperte, riparate senza assistenza professionale o modificate. Pericolo di folgorazione.

### WLAN

L'unità interna dell'Internet-Booster emette frequenze radio. L'unità interna dell'Internet-Booster è destinato esclusivamente per l'uso all'interno con frequenze operative della WLAN comprese fra 5150 - 5350 MHz (canale 36-64). L'apparecchio deve essere posizionato in modo da trovarsi sempre a una distanza di 22 cm dagli esseri umani. Rispettare una distanza di 22 cm anche tra l'unità interna dell'Internet-Booster e gli altri apparecchi wireless come i telefoni DECT. Potenza di trasmissione massima dell'unità interna dell'Internet-Booster: WLAN (5150 - 5350 MHz) max. 23 dBm EIRP WLAN (5470 - 5750 MHz) max. 23 dBm EIRP Potenza di trasmissione massima dell'unità esterna dell'Internet-Booster: WCDMA band I: 23 dBm WCDMA band VIII: 23 dBm LTE band 1: 23 dBm LTE band 2: 23 dBm LTE band 7: 23 dBm LTE band 20: 23 dBm LTE band 38: 23 dBm

### SAR MPE – Conformità ai requisiti sull'esposizione alle radiofrequenze

Questo apparecchio soddisfa i requisiti della UE e della Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti (ICNIRP) in merito ai limiti all'esposizione del pubblico a campi elettromagnetici a fini di protezione della salute. Per rispettare i limiti di esposizione alle radiofrequenze questo apparecchio deve funzionare a una distanza minima dall'utente di 22 cm.

### Accesso e trattamento dei dati

Se l'apparecchio viene usato su un collegamento Swisscom, a Swisscom viene permesso di accedere all'apparecchio e ai dati necessari in particolare per il trattamento a fini di manutenzione e assistenza a distanza (configurazione automatica, verifica del funzionamento, aggiornamento del software). Per i dettagli consultare le Condizioni contrattuali internet.

### Dichiarazione di conformità

ASKEY COMPUTER CORP. dichiara che questo apparecchio wireless rispetta i requisiti fondamentali e le altre disposizioni pertinenti della Radio Equipment Directive (RED). La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo [www.swisscom.ch/internetbox-doc](http://www.swisscom.ch/internetbox-doc)

### Omologazione e RAEE

Questa icona indica che il prodotto non deve essere assimilato ai rifiuti domestici. Al contrario, deve essere consegnato a Swisscom. L'Internet-Booster è un prodotto Askey concepito per rispettare l'obbligo di omologazione e per rispettare i requisiti fondamentali e le altre disposizioni pertinenti della direttiva europea RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) 2012/19/UE.

### Il costruttore

Askey Computer Corp., 10F, No 119 Jiankang Rd, Zhonghe Dist., New Taipei City, Taiwan (R.O.C.)

Ulteriori informazioni sono disponibili su: [www.swisscom.ch/internet-booster](http://www.swisscom.ch/internet-booster)